

# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX/CAC 10/33/6

البند 7 من جدول الأعمال

A

## برنامج الموصفات الغذائية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

### هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثالثة والثلاثون

جنيف، سويسرا، 5-9 يوليو/تموز 2010

تعديلات على موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

(أعدتها الأمانة)

-0 تقديم

تواصل الهيئة النظر في تنقيح موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة. وتُستخدم في التنقيح نفس الإجراءات المقررة لوضع موصفات الدستور، بعد إجراء التغييرات الضرورية، فيما عدا أنه يجوز للهيئة أن تسقط أي خطوة أو خطوات أخرى من تلك الإجراءات، حيثما ترى أن التعديل المقترن من أي لجنة من لجان الدستور ينطوي على طابع تحريري أو أنه ذو طابع موضوعي ولكنه مترب على أحكام في موصفات مماثلة معتمدة من الهيئة عند الخطوة <sup>18</sup>.

ووفقا لما ينص عليه دليل إجراءات مراجعة موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة وتعديلاتها<sup>2</sup>، فإن على الأمانة أن تبقي قيد الاستعراض جميع موصفات الدستور والنصوص ذات الصلة التي وضعتها الأجهزة الفرعية للدستور إذا كانت قد ألغيت أو حللت أو أجلت اجتماعاتها إلى أجل غير مسمى، وأن تقرر مدى الحاجة إلى أي تعديلات، وعلى الأخص تلك الناشئة عن قرارات الهيئة. فإذا تم تحديد الحاجة إلى إدخال تعديلات ذات طابع تحريري فإن على الأمانة أن تُعد تعديلات مقترنة لتنظر فيها الهيئة وتعتمدها.

وللهيئة السلطة النهائية في أن تقرر ما إذا كان مقتراح ما يشكل تعديلاً أو مراجعة، وما إذا كان التعديل المقترن ذات طابع تحريري أو موضوعي. وتقرر الهيئة ما إذا كان التعديل أو المراجعة ضروريًا.

<sup>1</sup> مقدمة إجراءات وضع موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، دليل الإجراءات.

<sup>2</sup> الجزء الخامس من إجراءات وضع موصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، دليل الإجراءات.

وإذا كان التعديل ذا طابع تحريري ، فإن للهيئة حرية إقرار التعديل في الخطوة 8 من الإجراءات الموحدة. وفي حالة اقتراح تعديل والموافقة عليه من أحد الأجهزة الفرعية فمن حق الهيئة أيضاً أن تقرر التعديل في الخطوة 5 من الإجراءات الموحدة. وأما في الحالات الأخرى التي توافق فيها الهيئة على الاقتراح بوصفه عملاً جديداً فإن هذا العمل الجديد يحال إلى الجهاز الفرعي الملائم للنظر فيه إذا كان هذا الجهاز مازال موجوداً. وأما إذا لم يكن الجهاز موجوداً فإن للهيئة أن تقرر أفضل طريقة للتعامل مع العمل الجديد.

### **1- لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية<sup>3</sup>**

تحذف البنود المتعلقة بالديوكسين في الجدول الأول: مؤشر الملوثات والجدول الأول: غير ذلك.

التبير: نظراً لعدم وضع حدود قصوى لهذا المركب فإن هذا يتماشى مع القرار الخاص بعدم إدراج مركبات لم توضع لها حدود قصوى في مواصفات الدستور الغذائي العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف.

في العمود المعنون "مذكرات/ملاحظات للدستور الغذائي" من الجدول الأول، تحذف عبارة "للدستور الغذائي".

### **2- لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيع الأغذية**

- تعديلات تحريرية على الخطوط التوجيهية بشأن التنويه بال膳ية والصحة (الوثيقة CAC/GL 23-1997)  
جدول شروط المحتوى من المغذيات<sup>4</sup>

في الجدول المتعلق بالشروط للمحتويات في المغذيات يرجى تعديل المرجع المشار إليه في الحاشية ونص الحاشية المتعلق بالدهون المشبعة والكوليسترول :

<sup>3</sup> الفقرة 121 من الوثيقة ALINORM 10/33/41

<sup>4</sup> الفقرة 111 والمرفق السادس من الوثيقة ALINORM 10/33/22

المكونات الغذائية	التنوية	الشروط (لا يتجاوز)
* الدهون المشبعة	منخفضة	1.5 غرام لكل 100 غرام (للجوامد) 0.75 غرام لكل 100 مليلتر (للسوائل) و10% في المائة من الطاقة
حالية		0.1 غرام لكل 100 غرام (للجوامد) 0.1 غرام لكل 100 مليلتر (للسوائل)
منخفض		0.02 غرام لكل 100 غرام (للجوامد) 0.01 غرام لكل 100 مليلتر (للسوائل)
* الكوليستروول		0.005 غرام لكل 100 غرام (للجوامد) 0.005 غرام لكل 100 مليلتر (للجوامد) وللتنتويهين أقل من: 1.5 غرام من الدهون المشبعة لكل 100 غرام (للجوامد) 0.75 غرام من الدهون المشبعة لكل 100 مليلتر (للسوائل) و10% في المائة من طاقة الدهون المشبعة

\* في حالة الدهون المشبعة والكوليستروول "منخفض محتوى الدهون المشبعة" ينبغي الأخذ بعين الاعتبار الأحماض الدهنية الناقلة حيثما كان منطبقاً.

وتنطبق هذه الأحكام ترتيباً على الأطعمة التي يُوجه إليها "منخفضة الكوليستروول" و"حالية من الكوليستروول".

### 3- لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات<sup>5</sup>

الأساليب الموصى بها لأخذ العينات من أجل تحديد مخلفات المبيدات التي تراعي الحدود القصوى للمخلفات (الوثيقة CAC/GL 23-1999).

### 4- معايير تحديد التقييد

1-4 يجب أن تكون النتائج التحليلية مستخلصة من عينة أو أكثر من العينات المختبرية المؤخوذة من المجموعة المعنية والمسلمة في حالة صالحة للتحليل. وينبغي دعم النتائج ببيانات مقبولة لمراقبة الجودة، مثل بيانات معايير الأدوات واسترداد المبيدات - يرجى الرجوع إلى الدستور الغذائي، المجلد 2، القسم 2، الوثيقة المعروفة "خطوط إرشادية بشأن الممارسات المختبرية الحيدة في تحليل مخلفات المبيدات (CAC/GL 40-1993)". ولا ينبغي تصحيح النتائج بالنسبة للاسترداد. وحيثما تبين أن المخلفات تتجاوز الحد الأقصى للمخلفات، فإنه ينبغي تأكيد هويتها والتحقق من تركزها عن طريق تحليل جزء أو أكثر من جزء تحليلي إضافي مستخرج من القيمة (العينات المختبرية الأصلية).

## المراجع

5- برنامج المواصفات الغذائية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (1993) الخطوط التوجيهية بشأن أجزاء السلع التي تتنطبق عليها الحدود القصوى للمخلفات المحددة من قبل هيئة الدستور الغذائي والتي يتم تحليلها (CAC/GL 41-1993). الدستور الغذائي ، المجلد 2 ، القسم 1-4 . FAO Rome. ISBN: 92-5-103271-8

6- برنامج المواصفات الغذائية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (1993) تصنيف هيئة الدستور الغذائي للأغذية والعلف الحيواني (CAC/MISC 4-1993). الدستور الغذائي ، المجلد 2 ، القسم 2 . FAO Rome. ISBN: 92-5-103271-8.

**الخطوط الإرشادية بشأن الممارسات المختبرية الجيدة في تحليل مخلفات المبيدات (CAC/GL 40-1993, Rev.1-2003)**

## المقدمة

1- الأسلوب الموصى به لتحديد مخلفات المبيدات (CAC/GL 33-1999) المجلد 2 ألف، الجزء 1، الطبعة الثانية، روما 2000.

2- أجزاء السلع التي تتنطبق عليها الحدود القصوى للمخلفات المحددة من قبل هيئة الدستور الغذائي والتي يتم تحليلها (CAC/GL 41-1993) CAC/GL 33-1999، المجلد 2 ألف، الجزء 1، الطبعة الثانية، روما، 2000.

3- قائمة هيئة الدستور الغذائي بالحدود القصوى لمخلفات المبيدات (يمكن الإطلاع على الحدود القصوى لمخلفات المبيدات كما اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي في الموقع : http://www.codexalimentarius.net الدستور الغذائي، المجلد الثاني، مخلفات المبيدات في الأغذية، روما، 1993).

4- الوسائل الموصى بها لتحليل مخلفات المبيدات (CODEX STAN 229-1993 CAC/GL 33-1999) المجلد 2 ألف، الجزء 1، الطبعة الثانية، روما، 2000.

5- تصنيف هيئة الدستور الغذائي للأغذية والعلف الحيواني (CAC/MISC 4-1993) ، الدستور الغذائي ، المجلد الثاني ، مخلفات المبيدات في الأغذية ، روما ، 1993.

الحاشية 2 للقسم 4-4-1 (إقرار الأساليب): تصنف هيئة الدستور الغذائي للأغذية والعلف الحيواني (CAC/MISC 4-1993) الدستور الغذائي، المجلد 2، الطبعة الثانية، مخلفات المبيدات في الأغذية، المصفحات من 147 إلى 365، منظمة الأغذية والزراعة، 1993.

الحاشية 6 لفئة السلعة (الجدول 5، سلع/عينات نموذجية تستخدم للإقرار بصحة الإجراءات التحليلية لمخلفات المبيدات): تصنف هيئة الدستور الغذائي للأغذية والعلف الحيواني (CAC/MISC 4-1993) الدستور الغذائي، المجلد 2، الطبعة الثانية، مخلفات المبيدات في الأغذية، المصفحات 147 إلى 365، منظمة الأغذية والزراعة، 1993.

أجزاء السلع التي تنطبق عليها الحدود القصوى للمخلفات المحددة من قبل هيئة الدستور الغذائي والتي يتم تحليلها ( الوثيقة CAC/GL 41-1993).

الhashiyan 1 و 2: المتعلقة بالحليب ومنتجات الألبان وفيما يخص المبيدات القابلة للذوبان في الدهون. انظر الأساليب الموصى بها لأخذ العينات من أجل تحديد مخلفات المبيدات التي تراعي الحدود القصوى للمخلفات (CAC/GL 33-1999) وكذلك تقرير الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن مخلفات المبيدات في 2004، البند 2-7 المعدل: الحدود القصوى للمخلفات من مبيدات الدهون القابلة للذوبان في اللبن ومنتجات الألبان، الصفحتان 24 و 25 من النص الإنكليزي. القسم 1 من هذا السجل.